

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII. --- Número 3.872.

Suscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50
Resto de España . . . " 1'75
Extranjero . . . " 2'50

MAHON, VIERNES 26 ENERO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

EN EL ATENEO DE MADRID

UNA GRAN CONFERENCIA DE MR. WHICNEY WARREN

En el Ateneo dió una interesantísima conferencia sobre Francia el arquitecto norteamericano mister Whicney Warren, miembro del Instituto francés, disertando sobre el tema «Los deberes neutrales».

Al acto asistió numeroso público, figurando además los diputados reformistas, con don Melquíades Álvarez al frente; muchos literatos, artistas y señoras.

Hizo la presentación del conferenciante el secretario del Ateneo, señor Azafia, quien ensalzó la vastísima cultura y los conocimientos que acerca de la guerra ha adquirido el conferenciante en una detenida visita hecha al frente Occidental, siendo el primero que sobre la destrucción de la Catedral de Reims envió un informe oficial al gobierno francés.

Al levantarse Mr. Whicney Warren para hacer uso de la palabra, fué saludado con una calurosa salva de aplausos.

Empezó diciendo que todo pueblo e individuo que rinda culto a la belleza moral debe aprobar el esfuerzo de los aliados, la causa que defienden y el fervor glorioso que ponen para asegurar la victoria del derecho del mundo.

«El hecho de dirigirme—dice—a neutrales, como neutral, y en un ambiente propicio a la sinceridad, no me obliga a restringir mi pensamiento ni a moderar mi lenguaje.

Vuestra nación y la mía disfrutan de la misma libertad de juicio, porque no tienen motivo inmediato para tomar parte en la vasta conflagración actual.

Son los Estados Unidos y España los dos pueblos más poderosos entre los neutrales, y que con una recíproca confianza pueden ponerse de acuerdo respecto a los grandes intereses ajenos que la guerra ha puesto en litigio, y que les obliga a reunirse fraternalmente para la investigación de la verdad.

Nosotros, en función de arbitrio y con nuestro amor al derecho, debemos distinguir entre el inocente y el culpable, y entre el criminal y la víctima.»

Culpó a Alemania de la catástrofe europea, porque sólo ella—dice—estaba en 1914 preparada militarmente para la guerra. Esto bastaría para que se levantara contra Alemania toda la humanidad.

Hizo historia de los documentos diplomáticos que se cruzaron entre los países beligerantes para demostrar que Alemania y Austria premeditaron su agresión.

«El sentimiento humanitario nos fuerza a inclinarnos contra los autores, y un sentimiento de piedad nos obliga a tomar partido por los belgas y serbios, primeras víctimas de un ataque monstruoso.»

Argumentó contra los que razonan para justificar la previsión y organización militar de Alemania.

Combató a los que sostienen la teoría de que la guerra constituye una serie de casos particulares, afirmando que nuestro porvenir y el de estos pueblos se está ventilando en los campos de batalla, por lo cual no podemos permanecer con los brazos cruzados.

«Nada nos atañe directamente que el derecho de gentes, y nuestra seguridad depende de su cumplimiento».

Citó frases de varios sabios alemanes, cuyo lenguaje significa una amenaza contra nuestra libertad.

Los medios de combate alemanes, los consideró el comerciante como un desdén a las leyes.

«Triunfo o no Alemania, los neutrales habremos contribuido a forjarnos las cadenas que reserva para nosotros mismos. Triunfante, nos absorbería, y vencida, tratará de obtener contra nosotros su desquite; y al hablar de nosotros, me refiere a todos los neutrales.»

El procedimiento metódico de la raza alemana por sus proyectos de conquista, no reconoce fronteras, y su plan de invasión no tiene más límites que el orgullo.»

Habló de sus diversas visitas a los frentes franceses, y después de entonar un himno a sus valerosas tropas, dijo que el esfuerzo de Francia sobrepaja a la imaginación.

«Ningún cargo podría dirigírsenos, sino el de haber demostrado bastantes escrúpulos con vulgares asesinos».

Profesó de la pasividad de los neutrales en favor de los que defienden la causa de la justicia, y dijo que nos exigen las circunstancias prestarles nuestra ayuda moral.

«Si hubierais recorrido como yo las ciudades devastadas, no podríais contener vuestra indignación.

«Esto no es la guerra, no; es el crimen.»

Habló del creciente esfuerzo de Francia para acrecentar la producción de armamento, y comparando la

afinidad de su raza con la de España, exclamó:

«Es vuestra familia la que se está cubriendo de gloria.»

A continuación se refiere a la rudeza de las batallas en Italia, donde el terreno montañoso hace que los italianos sobrepasen en la lucha los límites de la posibilidad humana.

Al ocuparse de Inglaterra, dijo:

«Un abismo se ha abierto entre Alemania e Inglaterra. Esta última está situada y dispuesta; por todos lados demuestra que su clarividencia jamás se encuentra desmentida.

Inglaterra se colocó deliberadamente del lado de Francia. No se trata de una nación que debía combatir a la fuerza, sino del primer país neutral que optó por uno de los dos grupos beligerantes.

Cada vez que nos interrogamos acerca de nuestro deber, dirigimos nuestras miradas hacia Inglaterra.

Retrocedamos a los días que precedieron a la agresión germánica.

Inglaterra hace esfuerzos para evitar la catástrofe, y aun dudosa no sabe qué postura adoptar. Advierte a Alemania que se ve obligada a entrar en la misma. Berlín se encoge de hombros, y el inglés, friamente, recoge el guante, lanzado al rostro de la humanidad, erigiéndose solidario de la civilización, y constituye su país en una prolongación de la tierra de España y Francia.

La vigilancia de su flota facilita el tráfico de los neutrales, a pesar de la traicionera campaña submarina; sin dejar Inglaterra de estar a la altura de su misión, en 1914, en que sólo poseía en filas cien mil hombres, y cuenta hoy con algunos millones.

«El soldado inglés, valeroso hasta la exageración, se hace matar en su puesto firmemente, antes que abandonararlo.»

«Parece un Don Quijote, con su casco y con el yelmo de Mambrino; y, como Don Quijote, de nada se asusta.

Cada día que pasa muestra su valor por la conciencia de sus jefes y la inteligencia de su obra.

El país entero se ha movilizad para obtener la victoria, trabajando sin descanso en la fabricación de material de guerra.

Han cesado las luchas políticas, y todos tienden al mismo fin: la victoria, que se obtendrá por el ardor de los aliados. Y en el frente occidental, los frutos de Alemania los ha cosechado por su carente preparación, que es el motivo que le hará sucumbir, porque es una causa en la que triunfará el que resista los últimos arranques.»

Aplaudió la actitud del gobierno español en la contestación a la Nota de Wilson, porque las condiciones de paz las impondrán los aliados, que están a punto de recoger el fruto de su preparación.

«Esta es una guerra de razas, y vosotros sois latinos de abolengo, por la historia y por la literatura.

Alemania empezaba a infiltrarse en todos los puntos del globo por medio de agentes, y gracias a vosotros y nosotros, sigue hoy flotando en el ambiente.

Yo no trato de lanzar un pueblo más a la batalla, no reclamo soldados; pero, admirador de la raza latina, persigo oponer una resistencia a la penetración germánica y una cu-

ración rápida de nuestra situación. Italia, con la Triple alianza, conoce a sus enemigos.

Permanezcamos nosotros—terminó diciendo—en la paz latina, que no admite en su seno a los enemigos de la justicia, y que lleva en torno suyo una aureola relampagueante, destinada a deslumbrar y a sumir en pánico y confusión a los bárbaros que propagan su siembra.»

Al final se tributó al conferenciante una gran ovación, recibiendo después muchas felicitaciones.

Las operaciones de Riga

Londres, 19. Al Morning Post dicen de Petrogrado que los alemanes no pueden hacer mella en los rusos, que se mantienen en las posiciones conquistadas delante de Mitau.

Las informaciones de este frente complementan los relatos previos de como el general Dmnitrieff consiguió su notable éxito. Las fuertes posiciones alemanas, resultado de quince meses de preparación, ayudada por la naturaleza del terreno, fueron conquistadas mediante una inteligente maniobra táctica efectuada por sorpresa y gran cautela por los rusos, quienes ni dispararon un tiro ni efectuaron preparación de artillería, cayendo en perfecto silencio sobre las posiciones enemigas. Su objetivo era hacer creer a los alemanes que se trataba únicamente de un atrevido reconocimiento, ocultando los considerables efectivos que en la operación tomaron parte.

El simulacro fué perfecto, y los ale-

52

IVANHOE

FOLLETTIN DE LA VOZ DE MENORCA

49

jeto a la vez, y que había escuchado con mucho contentamiento aquellos encomios del valor y de la gloria de sus compatriotas, no se dio cuenta del ademán ni del iracundo gesto de su huésped.

—Si me dices el nombre de esos caballeros que tan dignamente sostuvieron el honor de las armas inglesas—dijo Cedric—este brazalete de oro será tuyo.

—Lo haré con mucho gusto—respondió el peregrino—y sin que me recompenséis por ello, puesto que mis votos me prohíben tocar oro con las manos, y usar prendas de ese metal.

—Hazme un poder y yo lo ostentaré en tu nombre—dijo Wamba.

El primero en honor y en intrepidez, en fama y en dignidad—siguió diciendo el peregrino—fué el valiente Ricardo, rey de Inglaterra.

Al que perdono su descendencia del tirano duque Guillermo—dijo Cedric.

—El segundo lugar ocupó el conde de Leicester, y sir Tomas Mulfon de Gislana ocupó el tercero.

—Que era de familia sajona—interrumpió Cedric—trijunante.

—Sir Foulk Dolly, el cuarto—continuó el peregrino.

—Sajón también, a lo menos por parte de madre—exclamó Cedric dando al olvido su odio contra los normandos al oír los triunfos de estos unidos a los del rey de Inglaterra y sus isleños.—Y el quinto ¿quién fué?

—Sir Edwin Turchem.

—Sajón legítimo, por el alma de mi padre—gritó Cedric.—¿Y cuál fué el otro?

El otro—respondió el peregrino tras de una ligera pausa como si quisiera traer algo a la memoria—el otro era un caballero de poca fama y de humildad jerárquica, que si se hallaba entre tan ilustres guerreros no fué porque mereciera tomar parte en aquella hazafia, sino para completar el número, y del que no puedo recordar el nombre.

solos sobre la mesita en que él mismo había cenado, y, sin esperar a que el judío le diera las gracias, retiróse a la parte opuesta de la sala, aunque ignoramos si lo hizo por evitar mayor comunicación con el objeto de su benevolencia, o porque desease estar más cerca de los distinguidos personajes que ocupaban el sitio de honor de la mesa.

Si en aquella época hubiese habido un pintor capaz de trasladar al lienzo semejante asunto, el judío encogido de frío delante del fuego y presentando a sus llamas sus trémulas y entumecidas manos, hubierale ofrecido, en la escena y en el tipo, una excelente personificación emblemática del invierno.

Satisfecha la necesidad de que su cuerpo entrase en reacción, el judío volvióse a la mesa que el peregrino había preparado, y con el ansia y satisfacción que una prolongada y forzosa abstinencia produce, dió cuenta de lo que le habían presentado.

Mientras tanto, Cedric continuaba su plática sobre montería. Rowena conversaba con las mujeres de su servidumbre, y el altanero templario, cuyas miradas fijábanse alternativamente ora en el judío, ora en la hermosa sajona, entregábase a pensamientos que absorbían por completo su atención y parecían excitar en él un gran interés.

El prior de Jourvaux sostenía que en el ejercicio de la caza, que era lo que en aquella época servía de diversión a los nobles y ricos de Inglaterra, debían adoptarse, como más propios y expresivos, los términos y locuciones de que usaban los franceses. Cedric sostenía, por el contrario, que esta innovación en nada aumentaba los atractivos de la caza, y que no se necesitaba hablar francés para correr liebres y venados.

«Todos sostenían con igual ahinco su opinión, hasta que el templario, con el tono de voz autoritaria que siempre usaba en semejantes ocasiones, dijo:

—La lengua francesa no sólo es el idioma natural

240 HORAS DE LUZ 25 Cts.
por el precio de

"LUXOL" Lámpara nocturna de SEGURIDAD patentada

No pierde petróleo :: Siempre preparada :: No puede descomponerse
No produce humo :: Absorbente especial :: Mecha incombustible
Seguridad absoluta :: No despiden mal olor

Aprobada y recomendada por las principales Compañías aseguradoras de incendios del mundo

QUEMA 10 HORAS SEGUIDAS SIN ATENCION

SE CONSTRUYE EN

Acero Niquelado -- Cobre Plateado -- Cobre Oxidado

LUZ BLANCA Y FIJA

Se recomienda especialmente su uso en **ALCOBAS** y habitaciones donde se necesite una luz permanente
Corredores oscuros, recibidores, water-closets, despensas, etcétera.
Cualquier lugar donde se necesite una luz continua al más bajo coste posible.

Limpia -- Segura -- Económica

Agente exclusivo para las Baleares: **ERNESTO MATAS**, calle San Bartolomé, 14, Mahón.

manes pensaron seguramente en hacer gran número de prisioneros. Los rusos penetraron en la primera línea de trincheras antes de que se creyese que era algo más que un raid local. El primer éxito significó dejar fuera de acción a la artillería alemana, hasta que fué demasiado tarde para que pudiera prestar una ayuda real. En el mismo momento en que los rusos tomaron la primera línea de trincheras su artillería bombardeó poderosamente la segunda línea y el terreno detrás de ella, destruyendo las alambradas, desorganizando el movimiento de los

refuerzos y hostilizando a los cañones enemigos, algunos de los cuales cayeron en poder de los rusos. Cuando la artillería alemana empezó a funcionar lo hizo en condiciones desesperadas, sin conseguir detener el rápido avance de los rusos, que seguían aumentando en número. Antes de ser tomada la segunda línea de trincheras, los alemanes se vieron amenazados de flanco por una inteligente maniobra, empezada antes de amanecer. Cuerpos de tropas escogidas, rodeando bosques, efectuaron un amplio movimiento envol-

vente. Estas columnas llevaban cañones consigo, y al poñerse en contacto con el enemigo se extendieron en un rápido y enérgico ataque frontal, que desmoralizó por completo a las defensas alemanas.

Alcaldía de Mahón

SUBSISTENCIAS

Esta Alcaldía en vista del informe del Ayuntamiento y teniendo en cuenta que de las diez y nueve fábricas de pan de primera, existentes en esta ciudad once, lo venden al precio de 0'52 pesetas el kilo y que de los veintidos, trece venden el pan de segunda a 0'50 pesetas el kilo, tipos que están en consonancia con los precios de venta fijados a las harinas por la Junta de Subsistencias de Menorca, en uso de las facultades que le confieren las disposiciones vigentes, ha acordado sujetar a tasa el pan corriente señalando el precio de 0'52 pesetas por kilo al de primera clase y 0'50 pesetas por kilo al de segunda. Lo que se hace público para conocimiento general, advirtiéndolo a los vendedores que exijan más precio que el señalado por el presente bando, que incurrirán en la multa de quinientas a cinco mil pesetas. Mahón 26 Enero 1917.—El Alcalde accidental, Pedro Pons Sitges.

Banco de Ferrerías

ALAYOR

Se convoca a los señores accionistas a junta general ordinaria para el 28 del actual a las 14 horas, en el local social de esta villa, para aprobar la Memoria, Cuentas y Balances del ejercicio terminado en 31 Diciembre último y acordar la distribución de beneficios. Para tener derecho de asistencia es necesario depositar las acciones en las cajas sociales antes del día señalado. Alayor 19 de Enero de 1917.—P. A. de la Junta de Gobierno, Lorenzo Pons. Aprendiz tipógrafo.—Se necesita en la imprenta de este periódico.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Del muelle a la ciudad

Alcanzan verdadera importancia las obras que por cuenta del municipio se efectúan en la plaza de la Pescadería. Dado el tiempo transcurrido y el escaso personal ocupado en las mismas se observa mucha actividad principalmente en la construcción del muro en la que se emplea gran cantidad de hormigón. Están próximas a terminarse dos escaleras, además de las alcantarillas que se construyeron hace días. Han empezado los trabajos para colocar el bordillo de las aceras, mejora que redundará en beneficio del público interin continúan las obras, ya que el piso se halla en mal estado. Continuamente se dedican los carros a trasportar escombros y piedras de gran tamaño a un sitio designado fuera de la ciudad. Todos estos trabajos son dirigidos por el inteligente arquitecto municipal nuestro particular amigo don Francisco Femenias conforme al proyecto presentado por el mismo y aprobado en su día por el excelentísimo Ayuntamiento. Durante el día se halla en aquel lugar y examina los trabajos que se realizan el concejal encargado don Diego Botella, siendo de aplaudir el interés tomado en las referidas obras.

Contra las deportaciones

Para acceder a una indicación de nuestro estimado colega palmesano «Gaceta de los aliados y Unión Latina» nos es muy grato dar la noticia de que en la redacción del mismo se forma una lista de protesta contra las deportaciones belgas y del norte de Francia efectuadas contra los convenios de La Haya firmados por Alemania y contra el derecho de gentes y la ley de humanidad. Se suplican las firmas de todas las personas de conciencia sin distinción de opiniones políticas, religiosas o de

clase social porque se trata de la honra y de la dignidad humanas. Estas firmas irán conjuntamente con las de las grandes naciones que ya han protestado oficialmente, con las voces de S. S. el Papa y de las Confederaciones del trabajo, de todos los países libres que no admiten que se pueda restablecer la esclavitud en pleno siglo XX. Interesa al buen nombre de la culta, avanzada y democrática Menorca que alguien tome aquí la iniciativa para responder al llamamiento de que acabamos de dar noticia.

Pase usted esta noche por la calle del Bastión y observe el escaparate de **Casa Buenaventura**

Movimiento comercial

Con destino a Alcudia fueron ayer exportados treinta cerdos pequeños. El vapor correo llegado hoy de Barcelona ha traído ciento cuarenta y ocho toneladas de carga general. Figuraban en ella unos cuarenta mil kilogramos de harina para las atenciones asignadas al Parque de Intendencia Militar.

Movimiento de pasajeros

En el vapor «Mahón» embarcaron ayer un pasajero para Alcudia y 7 para Barcelona, entre estos últimos un empresario del Teatro Principal. —Esta mañana han llegado de Barcelona en el vapor «Monte Toro» 29 pasajeros, entre ellos el comandante don José Riudavets y el teniente de navío don Pedro M.ª Cardona. Sean bienvenidos.

Piso en mal estado

Nos indican la conveniencia de que sean rellenados los baches del muelle, principalmente en el trozo comprendido desde el Matadero hasta el paseo de la Alameda. No hay duda de que todo el trayecto del muelle está en malísimas condiciones, pero arreglado provisionalmente no sería tan peligroso para los carruajes. Esperamos que se atenderá esta indicación.

Del mar

A la una salió ayer para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón» y esta mañana ha llegado el «Monte Toro» procedente de la ciudad condal para donde saldrá mañana. —Hoy ha salido para Torre Vieja el vapor «Menorquin» con objeto de tomar un cargamento de sal que conducirá a Gijón. En viaje de regreso traerá carbón. —Procedente de Musel (Gijón) llegó ayer a Barcelona el «Isla de Menorca» cargado de hulla para la Fábrica de Gas Lebon.

El gas por las nubes

En una circular que estos días se ha repartido en nombre de la Sociedad General de Alumbrado se dice lo siguiente: «El constante y siempre progresivo aumento en los precios de los carbonos, que han alcanzado tipos elevadísimos, ha obligado a nuestra Junta General, con objeto de evitar el cierre de la Fábrica de Gas, a tomar el acuerdo de que desde el 1.º de Febrero próximo se cobre el gas a razón de 55 céntimos de peseta el metro cúbico. Lo ponemos, pues, en su conocimiento con la debida anticipación, para que le sirva de gobierno. Dicho nuevo aumento tiene también el carácter de provisional y cesará tan pronto se normalice el mercado de los carbonos.»

Previsión del tiempo

El martes 30 adquirirá mayor intensidad la citada depresión del SO. y S. de la Península, la cual producirá

de la caza, sino también el de la guerra y el del amor. Con él se conquista el corazón de las damas, y con él se desafía al enemigo y se excita el valor en la pelea.

—Servid una copa de vino al señor templario—dijo Cedric—y otra al padre prior, mientras que les cuento un suceso ocurrido hace treinta años. No necesitaba yo entonces de los primos que han introducido los poetas franceses; bastábame mi idioma natural para hallar buena acogida entre las damas, y ahí está el campo de Northallerton que puede decir si en la jornada del santo Estandarte no se ofan igualmente desde lejos las bélicas aclamaciones de las filas de los escoceses y el *cri de guerre* de los más intrépidos barones normandos... ¡A la memoria de los que pelearon en aquella gloriosa acción!—dijo bebiéndose de un solo trago una copa llena, y continuó su peroración con igual ardor y entusiasmo:—Gran día fué aquél, en que sólo se oía el choque de los broqueles, y en que cien banderas cayeron sobre las cabezas de los que las defendían, corriendo la sangre como agua, viéndose la muerte por doquier y en ninguna parte la fuga. Aquel día fué llamado por un poeta sajón *La fiesta de las espadas*, y en verdad que los sajones parecían una bandada de águilas que se arrojan sobre su presa. ¡Qué incesante golpeteo sobre los escudos y los yelmos! ¡Qué gritería, cien veces más alegre que la de un día de boda! Pero ya no existen nuestros barcos; la memoria de nuestras hazañas va desvaneciéndose en la fama de otro pueblo; nuestro idioma y hasta nuestros nombres se van perdiendo, y ya no hay quien llore estos infortunios sino un pobre viejo solitario... Llena las copas, grandísimo bellaco—dijo Cedric, dirigiéndose al copero.—Señor templario, a la salud del más valiente de cuantos pelean en Palestina por el Santo Sepulcro, cualesquiera que sean su origen y su idioma.

—No me corresponde a mi darme por aludido por vuestro brindis—dijo Bois-Guibert;—porque, ¿a quién,

no siendo a los caballeros del Temple, debe darse la palma entre los defensores de la Cruz?

—A los caballeros Hospitalarios—dijo el prior.—Yo tengo un hermano en aquella Orden.

—No seré yo quien trate de mancillar su fama—respondió el templario;—sin embargo...

—¿Es posible—dijo entonces Rowena—que en el ejército inglés no haya ni un solo caballero cuyo nombre pueda competir con los de los caballeros del Temple y de San Juan?

—Los hay, señora—respondió Brián;—el rey Ricardo llevó consigo una hueste de guerreros, que de cuantos han expuesto sus vidas a las balas enemigas en defensa de aquella santa tierra, ceden tan sólo a mis hermanos de armas.

—Los guerreros del ejército de Ricardo no ceden ante nadie—dijo el peregrino que había oído toda aquella conversación con muestras de viva impaciencia. Los concurrentes volviéronse para ver de donde había salido aquella voz inesperada.—Digo—repitió con voz firme y decidida—que a los caballeros ingleses no aventaja ninguno de cuantos han desenvainado el acero en defensa de Sión; y digo además, porque yo mismo lo he presenciado, que el rey Ricardo en persona con otros cinco caballeros, sostuvieron un torneo después de la toma de Jerusalem, en el que cada caballero corrió tres carreras y echó al suelo tres antagonistas; y que entre los vencidos había siete caballeros de Temple, y ahí está sir Brián de Bois-Guibert, que no me dejará mentir.

No es posible describir con palabras la rabia que agitó el semblante del templario al oír estas palabras. Su confusión y resentimiento fueron tales, que su mano apoderóse temblorosa de la empuñadura de su espada; y sólo pudo contenerlo la reflexión que inmediatamente se hizo de las fatales consecuencias que cualquier acto de violencia podía acarrearle en aquella ocasión.

Cedric, dado su temperamento llano y su buena fe, incapaz de emplear su atención más que en un solo ob-

lluvias y algunas nieves desde Andalucía a Levante y Centro, con vientos de entre NE. y SE.

El miércoles 31, llegará al Mediterráneo la depresión del día anterior, situándose entre Argelia y Baleares. Causará lluvias y nieves desde las regiones vecinas al Mediterráneo hasta las del paralelo central, con vientos de entre NO. y NE.

CARNE

Precios de ventas de carne de la Carnicería Modelo, Plaza del Carmen, 9
Carne sin hueso a 5'00 ptas. kg.—Libra de 400 gramos, 1'20.
Carne con hueso a 2'00 ptas. kg.—Libra de 400 gramos, 0'80.
Chuletas de cordero a 2'00 ptas. kg.—Libra de 400 gramos, 0'80.

Noticias oficiales

El subinspector médico de segunda clase don Bonifacio Gonzalo ha sido nombrado Jefe de Sanidad Militar de Menorca y Director del Hospital Militar de Mahón.

—Por no encontrarse el destinatario quedó detenido en las oficinas de Barcelona un telegrama expedido en Mahón para el «Alcalde de San Martín Castellet».

—Se han publicado en el Boletín Oficial las cuentas presentadas por la Depositaria del Ayuntamiento de San Luis correspondientes al tercer trimestre del año 1916.

Noticias cortas

El jefe de la Guardia municipal tiene en su poder una sortija encontrada en la calle del Bastión.

Será entregada a quien acredite ser su dueño.

Procedente de Palma llegó ayer nuestro amigo particular el comerciante don Pedro Casado Pons que debe marchar a Ciudadela y Barcelona.

Le transmitimos nuestro saludo.

El próximo lunes, a las seis de la tarde, el grupo filarmónico del Ateneo celebrará su sexto concierto clásico de la temporada, en el que se estrenará en esta ciudad un magnífico trio para piano, violín y violoncello del gran maestro francés C. A. Frank, ejecutándose además música de Mozart, Boccherini, Beethoven y Wagner.

Matadero

Reses sacrificadas el día 19 Enero

- 1 vaca 187 kilos, Estancia Santa María Magdalena.
- 1 ternero, 144'500, José Pons, (Ferreries).
- 1 ternero, 98, Binietap den Rebas.
- 6 carneros, 46'500, Binifebini, (Mercadal).
- 2 carneros, 87, Rafal Nou.
- 1 carnero, 28'500, Sonarosa.
- 3 carneros, 56, Murellet.
- 6 carneros, 88'500, Juan Vinent.
- 2 carneros, 81, Propios.
- 14 cerdos, 859.

Día 20

- 1 buey, 264 kilos, Propio.
- 1 vaca, 171'500, La Florida, (Villa Carlos).
- 1 vaca, 211, Vergel de Caimari.
- 1 ternero, 143, S'Escallé.
- 1 ternero, 137'500, Binieroga Vey.
- 1 ternero, 256, Propio.
- 1 ternera, 118'500, José Pons, (Ferreries).
- 2 carneros, 37'500, Hort des Lleó, (Mercadal).
- 2 carneros, 29'500, Rafal Nou.
- 2 carneros, 26, Murellet.
- 3 carneros, 51, Bernardo Moll, (San Cristóbal).
- 8 carneros, 101, Turrubet Nou, (Alayor).

GRAN GLOSAT.—Lo habrá el sábado próximo, día 27, en el cafetín «La Tranquilidad» de la calle Cos de Gracia. Los glosadores tratarán asuntos que seguramente serán muy aplaudidos. No descuidarse, pues, de ir a «La Tranquilidad».

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy resulta grata la tarea del cronista por tener que dar cuenta de una reprise que alcanzó anoche resultado lisonjero.

Ayer volvimos a oír las encantadoras melodías de la ópera «Lucia di Lammermoor», obra del inmortal Donizetti.

Como ya hemos indicado, la interpretación alcanzó un resultado satisfactorio: maestro director, artistas, coro y orquesta se mantuvieron a buena altura.

Encarnó el papel de protagonista la señorita Casas y a fe que su labor

fué esmeradísima, fina, de la más pura filigrana. En el famoso rondó estuvo deliciosa, hizo vibrar admirablemente sus privilegiadas cuerdas vocales y obligada por los bravos y palmadas hubo de repetir una parte.

Muy bien por la señorita Casas, joven y discreta artista de brillante porvenir.

El señor Marqués cantó anoche el papel de Edgardo.

Puso como siempre a contribución, en honor al público, sus excepcionales facultades y como siempre fué premiado con sonoros aplausos, especialmente al terminar las romanzas del último acto. Las insistentes palmadas le obligaron a adelantarse hasta el proscenio para saludar al público.

También se hicieron aplaudir los señores Valls y Quatrini, encargados respectivamente de los papeles de Enrique y de Arturo.

Al final del segundo acto fueron llamados el Maestro Director señor Peiry y todos los artistas.

Después del tercer acto hubo que levantar el telón tres veces en honor de la señorita Casas.

Queda pues demostrado que la representación de «Lucia» fué un brillante éxito.

Oímos decir que un representante de la empresa ha pasado a Barcelona para contratar algunos artistas.

CASINO DEL CONSEY.—En función a precios reducidos esta noche se cantará por última vez la zarzuela en un acto «La Famosa».

De Oriente a Occidente

Belgas perseguidos

El Havre.—Los alemanes intentan vanamente impedir que los belgas exterioricen sus simpatías hacia los compatriotas perseguidos por los alemanes.

A las puertas de las prisiones se aglomera la gente, a pesar de la severa consigna de los guardianes.

También el clero continúa siendo víctima de toda clase de vejaciones.

Un Consejo de guerra en Lieja ha condenado a dos años de prisión a un sacerdote, sin concretar cargo alguno.

Los alemanes creen que el clero belga es el encubridor de los enemigos del imperio.

Explosión.—Espías.—Conferencia

Londres.—En las minas de Siam (Japón) ha ocurrido una terrible explosión.

De mil ciento diez y seis mineros, faltan mil.

Stokolmo.—Han sido detenidos muchos espías alemanes que dificultaban la navegación por el Báltico.

A mediados de Marzo se celebrará en Londres una conferencia imperial a la que asistirán representantes de todas las regiones del Reino Unido.

Proclama.—Internación

Petrogrado.—El nuevo ministro de la guerra en una proclama expresa la voluntad de vencer del ejército que es también la de la Nación y del pueblo.

Ha sido internado en un puerto de Holanda el submarino alemán «U-69».

Germanófilo preso

Madrid.—Da lugar a muchos comentarios el arresto en prisiones militares del escritor que inserta en «El Debate» críticas de la guerra parciales y acentuadamente germanófilas bajo el pseudónimo Armando Guerra.

Ha motivado el arresto una conferencia dada en una sociedad reaccionaria de exaltado germanofilia.

Crédito Mercantil de Menorca

Se replica a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano-Colonial la presentación al cobro del cupón número 22.

HUEVOS para incubar, de gallinas seleccionadas, a dos pesetas la docena.

Pedro Taltavull, Eulalia 2.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Febrero 1917.

Mahón 22 de Enero de 1917.

Panadería «La Ceres»

Se elabora pan y se sirve a domicilio todos los días, incluso los domingos y festivos.

CUPÓN REGALO de La Voz de Menorca
Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.
Tipografía Mahonesa, calle Nueva

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

El combate naval en las costas de Holanda.— Informes alemanes.—Combates en las líneas francesas y rumanas

Conferencias depositadas el día 25 a las 23-40 y el 26 a las 6-15.

La guerra europea

En el frente occidental

El parte de las tres

París.—El comunicado oficial de las tres de la tarde dice lo que sigue: Después de intenso bombardeo, los alemanes intentaron sin éxito un golpe de mano contra nuestras trincheras a tres kilómetros al SE. de Berry au Bac.

El enemigo abandonó en su retirada numerosos muertos.

La noche transcurrió tranquila en el resto del frente.

De aviación

París.—El teniente Guiendener derribó otro aparato enemigo.

Hace el número 27 de los que lleva abatidos este heroico aviador.

El parte de las once

París.—Nuestra artillería ha hecho tiro de destrucción de las organizaciones defensivas del enemigo al nordeste de Luneville, en Hermart y en Villarcourt.

En Alsacia la lucha de artillería es muy viva.

En el resto del frente hay tranquilidad.

Parte inglés

Londres.—Hemos rechazado vigorosamente un ataque a las trincheras de Loos y hemos infligido al enemigo pérdidas considerables.

Alcanzamos un destacamento avanzado de Hulluch y lo diezmamos.

Nuestras columnas penetraron con éxito en las trincheras enemigas en el sector de Iprés.

Actividad artillera en el Somme y en el Ancre.

Al sudeste de Souchez cañoneamos las trincheras enemigas.

Nuestros aviadores destruyeron seis aeroplanos enemigos y causaron averías a otros tres.

Perdimos dos aviones.

En los frentes orientales

Comunicado rumano

Londres.—En el Danubio, frente a Tulcea, un batallón búlgaro, a favor de una densa niebla, franqueó un brazo del citado río, pero durante la noche, nuestras fuerzas, por un ataque de sorpresa, rechazaron al enemigo, haciendo veintidós prisioneros, entre ellos cinco oficiales y apoderándose de cuatro ametralladoras.

Nuestras pérdidas fueron un oficial y cuarenta y un soldados.

Nota rusa

Petrogrado.—Se libran acciones frente a Mitumú.

La lucha presenta fluctuaciones.

La guerra en el mar

Los alemanes derrotados

Informes alemanes

Amsterdam.—El «Handelsblatt» publica la siguiente información recibida de Imuiden:

«Uno de los tripulantes de un remolcador holandés que condujo cierto número de heridos alemanes al puerto citado, relata que a las nueve de la mañana el remolcador fué detenido por un destructor alemán, pidiéndole tomase a bordo diez heridos graves y que los desembarcase en Imuiden.

El patrón del remolcador consintió en ello y regresó inmediatamente con los citados heridos al puerto.

Los heridos alemanes, que estaban horriblemente mutilados, fueron conducidos al hospital de la Cruz Roja.

Dichos tripulantes añaden lo siguiente:

Tan pronto como se dió principio al ataque, que se desarrolló en la obscuridad de la noche, un proyectil hizo blanco en el buque alemán que llevaba a bordo al jefe de la flotilla, capitán de corbeta Max Schultz, que resultó muerto, al igual que otros dos oficiales y algunos marineros.

Max Schultz mandaba la flotilla desde el principio de la guerra, demostrando gran energía y acierto.

El proyectil causó una avería en el timón, avería que tuvo por consecuencia que el buque virara y fuera a chocar con otro torpedero.

El torpedero a quien abordó el número 69, no obstante sus averías, tomó parte en el combate y a su vez abordó a un destructor enemigo, causándole graves averías.

Un tercer torpedero alemán que durante la lucha había perdido el contacto con los demás, se encontró rodeado de varios destroyers enemigos; pero ante la superioridad numérica de los ingleses cesó de combatir y se retiró a su base.

Los buques alemanes fueron sorprendidos por una flotilla inglesa y se dieron a la fuga.

El destructor «69» fué conducido al puerto de Imuiden por tres remolcadores holandeses.

Los supervivientes declaran que el combate empezó a las dos de la madrugada.

El primer disparo hizo blanco en el puente, donde se hallaba Schultz, quien, lo mismo que dos oficiales fué muerto.

Durante el curso del combate, los buques alemanes demostraron gran deseo de poder retirarse de la acción.

A las cuatro de la mañana, un destructor inglés intentó abordar a otro alemán; el choque no fué directo; pero bastante para abrir una vía de agua en el navío alemán, que también había ya sido alcanzado por varios proyectiles.

De origen inglés

Londres.—El informe del Almirantazgo alemán, hablando del combate del 25 en las costas holandesas, no es creíble ya que es notoria su política de ocultar las pérdidas.

No se olvidará que cuando la batalla de Julandía el Almirantazgo alemán indicó al principio sus pérdidas, diciendo que constituían el total, admitiendo más tarde el hundimiento del «Lutzow» y del «Rostock», que por razones militares había ocultado.

Probablemente debe haber en esta ocasión las mismas razones por ocultar la verdad del desastre.

El pabellón francés

París.—El gobierno de la República ha dado autorización a todos los barcos extranjeros para que enarbolen el pabellón francés, siempre que no comercien con las naciones enemigas de Francia.

El «Legazpi»

Cádiz.—Ha llegado el vapor «Legazpi».

En el estrecho de Gibraltar fué detenido por los buques ingleses encargados de la vigilancia de aquella zona.

Dicen los pasajeros del «Legazpi» que en Gibraltar hay detenidos once buques, en espera de que sean reconocidos por las autoridades inglesas.

Acuerdo

París.—Ha regresado el Ministro señor Ladaze.

Está de perfecto acuerdo con el almirantazgo inglés respecto a la acción de la escuadras.

NUEVO CINE Calle Roig, 9

Sábado 27 de Enero de 1917. DIA DE GRAN MODA A las nueve.

Magnífica proyección de la imponderable cinta según la comedia del renombrado escritor PAOLO FERRARI

EL RIDICULO

2.000 metros :: 4 partes :: «Cesar Films»

Intérpretes: OLGA BENETTI — MARIO BONNARD.

El lujo y mise en scena es asombroso, la perfección de la fotografía y los contrastes de luz admirables, el argumento precioso, saturado de tragedia, la linda actriz y Mario Bonnard están sencillamente sublimes, será un VERDADERO EXITAZO.

Domingo.—Sesiones a las cinco y media, con sorteo, y a las ocho y media.

La semana próxima...? ¡VERDADERA FILIGRANA!

De excelentes resultados
para las enfermedades del estómago
y nerviosas

Agua de Solares

Premiadas con altas recompensas
en todas las exposiciones
a que han concurrido

Gran premio en la Exposición Hispano - Francesa en Zaragoza

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Pídase en las comidas

La mejor agua de mesa

De venta en Farmacias, Droguerías y depósitos de Aguas minerales

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares: FEDERICO MUNOZ, Rosellón 222; bajos - Barcelona.



MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR

NUEVA, 32. - MAHON.

LA VERDADERA ECONOMIA

CONSISTE EN COMPRAR EN LOS

Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Notables rebajas de precios
por final de temporada

SIEMPRE BARATO

¡DINERO!

Si deseáis alguna cantidad para 1.ª hipoteca...

Si queréis colocar alguna cantidad en 1.ª hipoteca...

Si necesitáis alguna de estas dos cosas, podeis dirigiros a

Plaza de la Miranda, n.º 4.- Mahón

y os informarán de quien os pueda satisfacer.

Despacho: Todos los días de 1 a 3 tarde.

Almacenes La fantasía

DE

PALLISER Y BAGUR

18, CALLE NUEVA, 18

TEMPORADA DE INVIERNO

Completo surtido de novedades en Lanería, Sedería, Pañería, Astrakanes y Terciopelos.

Abrigos señora, Pieles, Manguitos, Gabanes, Camisería, Corbatería y Géneros de punto.

Todo a precios nunca vistos

Indicador de Direcciones

DOMINGO ESTRADA.—Venta de patatas «Ventosilla» para siembra.

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.—Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se fiestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS; esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pl y Marga 30 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Pianos MARISCANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón.

Manuel Beltrán & C.ª

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR-BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la de París (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones 1'00 ptas.

Hasta 5 líneas, seis inserciones 1'50 »

Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis 0'20 »

Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros: Tres inserciones 2'50 ptas.

Seis inserciones 3'50 »

Por cada inserción más 0'25 »

Hasta doce centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros: Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción 6'00 ptas.

Por dos inserciones 10'00 »

Por tres inserciones 12'50 »

Por cada inserción que exceda de tres 1'25 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página entera.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna 5'00 ptas

A dos columnas 15'00 »

Un cuarto de página 40'00 »

Media página 55'00 »

Página entera 75'00 »

En primera plana doble precio.

Agua Imperial Alcalina diurética